

# ST. MATTHIAS CATHOLIC CHURCH



DECEMBER 26, 2021

WE INVITE AND WELCOME  
ALL TO RECEIVE GOD'S LOVE

## Weekend Mass Schedule

Saturday  
Vigil Mass 5:00 PM

Sunday  
English: 8:00 AM  
Polish: 9:00 AM  
English: 10:30 AM  
Spanish: 11:45 AM

## Weekday Mass Schedule

Monday to Friday  
8:30 AM; 12:00 Noon

The Sacrament of Reconciliation  
Saturdays from 3:30 PM- 4:30 PM and on request.

The Sacrament of Anointing of the Sick  
Anointing of the Sick is celebrated upon request.

The Sacrament of Baptism  
Call the Rectory Office to make arrangements for an appointment and instructions.

The Sacrament of Holy Matrimony  
Arrangements should be made at least six months in advance. Call the Rectory Office for an appointment.



## THE HOLY FAMILY

He went down with them and came to Nazareth, and was obedient to them; and his mother kept all these things in her heart. And Jesus advanced in wisdom and age and favor before God and man. - Lk 2:51-52

### **Rectory Office**

58-15 Catalpa Avenue,  
Ridgewood, NY 11385  
Telephone: 718-821-6447  
Fax: 718-821-6876  
Email: [office@saintmatthiaschurch.net](mailto:office@saintmatthiaschurch.net)  
Website: [www.saintmatthiaschurch.com](http://www.saintmatthiaschurch.com)

### **Rectory Office Hours**

Monday to Friday:  
9:00 AM—12:00 Noon

Tuesday & Friday  
3:00 PM – 6:00 PM

### **School Office**

58-25 Catalpa Avenue, Ridgewood, NY 11385  
Telephone: 718-381-8003

Email: [office@stmatthiaschool.org](mailto:office@stmatthiaschool.org)  
Website: [www.stmatthiaschool.org](http://www.stmatthiaschool.org)

### **School Office Hours**

Monday to Friday—7:00 AM to 3:15 PM

# Parish News & Events

## Mass Counts for Dec 11 & Dec 12

5:00 PM (English)	86
8:00 AM (English)	45
9:00 AM (Polish)	255
10:30 AM (English)	210
11:45 AM (Spanish)	360

### Covid-19 Update

Due to the new mask mandate, The Diocese of Brooklyn has announced that masks are required as of December 13, 2021 in all indoor public places. Parish office staff, parishioners, and visitors should wear masks at all times while in Church.

### Reminder :

Rectory office will be closed Friday, December 31st for New Year's Holiday (Observed)



*We wish you and your families a blessed 2022.*

## Collections

Thank You! ¡Gracias! Dziękujemy! Danke Schön!  
December 11-12 2021

Collection	Total Offering
Sunday Collection	\$5,670.50
Second Collection	\$1,916.90
Online Collection	\$671.00

### Donate Online

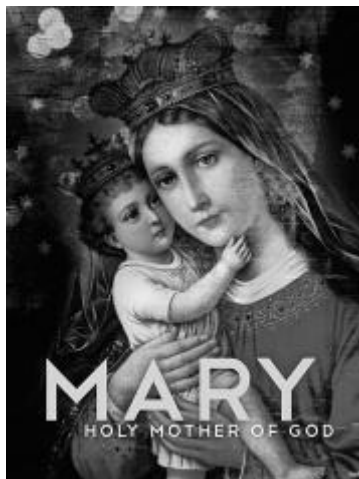
Scan this QR code with your smartphone for easy, secure online giving. Thank you.



## HOLIDAY MASS TIMES

NEW YEAR'S EVE  
FRIDAY,  
DECEMBER 31, 2021  
5:00 PM— ENGLISH  
7:00 PM— POLISH

NEW YEAR'S DAY  
SATURDAY,  
JANUARY 1, 2022



SOLEMNITY OF THE  
BLESSED VIRGIN MARY,  
THE MOTHER OF GOD

9:00 AM—POLISH  
10:30 AM—ENGLISH  
11:45 AM—SPANISH  
5:00 PM— ENGLISH

*ALL MASSES WILL BE HELD IN THE UPPER CHURCH*

## Mass Intentions

*Sunday, December 26, 2021*  
 THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY, AND JOSEPH

8:00 AM *English* † Eileen Tabala  
 9:00 AM *Polish* † Malgorzata Monko  
 10:30 AM *English* † Heinrich & Lilly Lukan  
 11:45 AM *Spanish* In Thanksgiving to Almighty God

*Monday, December 27, 2021*

8:30 AM *English* In Honor of the Holy Family  
 12:00 PM *English* † Maureen Clarke

*Tuesday, December 28, 2021*

8:30 AM *English* † Teresa Gully  
 12:00 PM *English* † Daniel Cunningham

*Wednesday, December 29, 2021*

8:30 AM *English* † Billy Jean Thomas  
 12:00 PM *English* † Joseph Mannarino

*Thursday, December 30, 2021*

8:30 AM *English* In Thanksgiving to Almighty God  
 12:00 PM *English* Ignacy Jaworski - (Health & Blessings)

*Friday, December 31, 2021*

8:30 AM *English* Vincent Mistretta  
 12:00 PM *English* † Estelle Macaluso  
 5:00 PM *English* Memorial  
 7:00 PM *Polish* For the People

*Saturday, January 1, 2022*

9:00 AM *Polish* For the People  
 10:30 AM *English* In Thanksgiving to Almighty God  
 11:45 AM *Spanish* For the People  
 5:00 PM *English* Memorial

*Sunday, January 2, 2022*

9:00 AM *Polish* Collective Mass  
 10:30 AM *English* Dil Khan - (Health & Blessings)  
 11:45 AM *Spanish* Collective Mass



## Prayers and Intentions

### Pray for our Deceased

Offered at 5:00 PM on Saturday for a year  
 in loving memory of

Rev. Silvester Sarihaddula  
 Belarmino Rodriguez  
 Jozef Szalyga

All who have lost their life to COVID-19

### The Sanctuary Lamps

Upper Church  
 In loving memory of

Jose E. Casiano  
 Donated by George & Jaqueline Perez

Lower Church  
 In loving memory of

Elaine & Andrew Barbera  
 Donated by Janet Webb

### Wine & Host

In loving memory of

Elaine & Andrew Barbera  
 Donated by Janet Webb

### Angelus Bells

In loving memory of

Caroline Harde  
 Donated by Jean & Jim Woisin

### Pray for the Sick

Neil Sussman      Joseph Sterbenz  
 George Stanley    Marion Springman  
 Vincent Chiauzzi   Hildegard Stalzer  
 Eileen Viola

All who have COVID-19 & any other illness



## Parish Staff

Most Rev. Neil Tiedemann, CP

*Pastor*

Rev. Dariusz Blicharz

*Administrator*

Rev. Robinson Olivares

*Parochial Vicar*

Deacon Oscar Perez

*Permanent Deacon*

Ms. Agnieszka Ambroziak

*PREPs Coordinator*

Mr. Miguel Rubin de Celis

*Youth Minister*

Mr. Neil Gering

*School Principal*

Mrs. Aida Soto

*Parish Trustee*

Mrs. Dolores Bittel

*Parish Trustee*

## What's in your heart?

Both Samuel and Jesus are consecrated to God. You, too, are consecrated, especially in your ministry. What does this dedication mean to you? How do you give yourself completely in service to God and others? What makes this self-offering difficult? We must forgive others because God has forgiven us. Do you always try to show forgiveness? Do you encourage it in others, or let them remain in resentment? What do you do when others fail to forgive you? We are to be thankful for God's gifts through Jesus Christ. Many saints have recommended the spiritual skill of finding gratitude in both the good and the bad. Are you thankful—even when things go wrong?

## Take the Journey



Pope Francis invites the entire Church to reflect on a theme that is decisive for its life and mission and to have the opportunity to express themselves and to be heard in order to contribute to the improvement of the People of God and their Church.

### Join us for a Parish Listening Session

Our ideas and insights will be shared with the USCCB (United States Conference of Catholic Bishops)

Polish—January 23, 2022—After 9:00 am Mass

Spanish—January 23, 2022—After 11:45 am Mass

English—February 6, 2022—After 10:30 am Mass

Location to be determined

### Proposed areas of discussion for Synod listening Session

- 1. The Journeying Companions-** Who do we envision the "Church" is and how do we share our faith in and out of our community?
- 2. Listening-** Do we feel heard by the Church and do we as a faith community need to listen better?
- 3. Speaking Out-** Do all feel free to communicate their feelings with those most involved in the Church? Why do Catholics feel uncomfortable about speaking about their faith outside of their Church?
- 4. Celebrating-** How can the Church and its people be more inviting to those not celebrating the Mass and Holy Eucharist with us?
- 5. Co Responsible in the Mission-** Do we as a Church people foster communion and unity within our church amongst different cultural and economic backgrounds and within our larger communities with different religious denominations? Do we support the larger Church and surrounding community?
- 6. Dialogue in Church and Society**  
How does the Church and its people fit in with the whole of the greater society in which we live, culturally, politically, civilly, and economically?
- 7. With the Other Christian Denominations-** How do we find in other Christian denominations a common purpose and vision that can bring our faith communities together?
- 8. Authority and Participation-** Who do we see as the person in charge of the parish church? The diocese? What is our role in keeping the parish and diocese vibrant and full?
- 9. Discerning and Deciding-** How do we see ourselves as part of the decision making process on a parish level? On the Diocesan level?
- 10. Forming Ourselves in Synodality-** Does the Church offer us enough to help us grow in our baptismal call? Does the Church remind us to grow in our faith continually?



### THE FEAST OF THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY, AND JOSEPH DECEMBER 26, 2021

We celebrate the Feast of the Holy Family on the first Sunday after Christmas! This feast day is a reminder to us of the example Mary and Joseph set for all of us in welcoming Jesus into their lives. The Holy Family serves as a model for us all in which to live in faith and simplicity.

## ¿Que está en tu corazón?

Tanto Samuel como Jesús están consagrados a Dios. Tú también estás consagrado, especialmente en tu ministerio. ¿Qué significa para ti esta consagración? ¿Cómo te entregas completamente al servicio de Dios y de los demás? ¿Qué hace difícil esta entrega?

Debemos perdonar a los demás porque Dios nos ha perdonado. ¿Intentas mostrar siempre el perdón? ¿Lo fomentas en los demás, o dejas que se queden en el resentimiento? ¿Qué haces cuando los demás no te perdonan?

Debemos agradecer los dones de Dios por medio de Jesucristo. Muchos santos han recomendado la habilidad espiritual de encontrar gratitud tanto en lo bueno como en lo malo. ¿Estás agradecido, incluso cuando las cosas van mal?

### HORARIO DE MISAS FESTIVAS

Noche de fin de año  
Viernes, 31 de enero  
5:00 PM— Ingles  
7:00 PM— Polaco

Año Nuevo  
Sabado, 1ero de enero del 2022  
Solemnidad de la  
Santísima Virgen María  
Madre de Dios  
9:00 AM—Polaco  
10:30 AM—Ingles  
11:45 AM—Español  
5:00 PM— Ingles



Rectoria estara cerrada el dia  
Viernes 31 de diciembre para Año  
Nuevo.

### **Anuncio de Covid-19**

Debido al nuevo mandato de uso de máscaras, la Diócesis de Brooklyn ha anunciado que las mascarillas serán requeridas a partir del 13 de diciembre de 2021 en todos los lugares públicos en interiores. El personal de la oficina parroquial, los feligreses y visitantes deben usar cubre bocas en todo momento mientras estén en la Iglesia.

¡Feliz Año Nuevo!

Les deseamos a ustedes y  
a sus familias muchas  
bendiciones en el 2022.

### **TOMEN EL CAMINO**



El Papa Francisco invita a toda la Iglesia a reflexionar sobre un tema decisivo para su vida y misión y a tener la oportunidad de expresarse y ser escuchados para contribuir a la mejoramiento del Pueblo de Dios y de su Iglesia.

### **Únase a nosotros para escucharlos.**

Nuestras ideas y puntos de vista serán compartidos con la USCCB (Conferencia de Obispos Católicos de Estados Unidos)  
Polaco-23 de enero de 2022-Después de la Misa de 9:00 am  
Español-23 de enero de 2022-Después de la misa de 11:45 am  
Inglés- 6 de febrero de 2022-Después de la misa de 10:30 am  
El lugar se determinará.

### **Áreas de debate propuestas para la sesión de escucha del Sínodo**

1. *Los compañeros de viaje* - ¿Quiénes imaginamos que es la "Iglesia" y cómo compartimos nuestra fe dentro y fuera de nuestra comunidad?
2. *Escuchar*- ¿Nos sentimos escuchados por la Iglesia y necesitamos, como comunidad de fe, escuchar mejor?
3. *Hablar* - ¿Se sienten todos libres de comunicar sus sentimientos a los más implicados en la Iglesia? ¿Por qué los católicos se sienten incómodos al hablar de su fe fuera de su Iglesia?
4. *Celebrar* - ¿Cómo puede la Iglesia y su gente ser más acogedora para aquellos que no celebran la Misa y la Sagrada Eucaristía con nosotros?
5. *Co-responsable en la misión*- ¿Nosotros, como personas de la Iglesia, fomentamos la comunión y la unidad dentro de nuestra iglesia entre diferentes antecedentes culturales y económicos y dentro de nuestras comunidades más grandes con diferentes denominaciones religiosas? ¿Apoyamos a la Iglesia en general y a la comunidad circundante?
6. *Diálogo en Iglesia y Sociedad*- ¿Cómo encajan la Iglesia y su gente con el conjunto de la sociedad en la que vivimos, cultural, política, civil y económicamente?
7. *Con las otras denominaciones cristianas* - ¿Cómo podemos encontrar en otras denominaciones cristianas un propósito y visión comunes que puedan unir a nuestras comunidades de fe?
8. *Autoridad y participación*- ¿A quién vemos como responsable de la iglesia parroquial? ¿La diócesis? ¿Cuál es nuestro papel para mantener la parroquia y la diócesis vibrantes y plenas?
9. *Discernir y decidir*- ¿Cómo nos vemos a nosotros mismos como parte del proceso de toma de decisiones a nivel parroquial? ¿A nivel diocesano?
10. *Formarnos en sinodalidad*- ¿La Iglesia nos ofrece lo suficiente para ayudarnos a crecer en nuestro llamado bautismal? ¿Nos recuerda la Iglesia que debemos crecer continuamente en nuestra fe?

*Udał się także Józef z Galilei, z miasta Nazaret, do Judei, do miasta Dawidowego zwanego Betlejem, ponieważ pochodził z domu i rodu Dawida, żeby się dać zapisać z poślubioną sobie Maryją, która była brzemienna. Kiedy tam przebywali, nadszedł dla Maryi czas rozwiązania. Powiła swego pierworodnego Syna, owinęła Go w pieluszki i położyła w żłobie, gdyż nie było dla nich miejsca w gospodzie. W tej samej okolicy przebywali w polu pasterze i trzymali straż nocną nad swoją trzodą. Wtem stanął przy nich anioł Pański i chwala Pańska zewsząd ich oświeciła, tak że bardzo się przestraszyli. I rzekł do nich anioł: "Nie bójcie się! Oto zwiastuję wam radość wielką, która będzie udziałem całego narodu: dziś bowiem w mieście Dawida narodził się wam Zbawiciel, którym jest Mesjasz, Pan.*

Co jest w twym sercu?

- Zarówno Samuel jak i Jezus są konsekrowani Bogu. Ty też jesteś konsekrowany, zwłaszcza w swojej służbie. Co oznacza dla ciebie poświęcenie? Czy w swojej służbie całkowicie oddajesz się Bogu i ludziom? Co sprawia, że to całkowite oddanie się siebie jest czasem trudne?
- Musimy przebaczać innym, ponieważ Bóg przebaczył nam. Czy zawsze jesteś w stanie wybaczyć? Czy zachęcasz innych do przebaczenia, czy pozwalasz im pozostać obrażonymi? Co robisz jeżeli inni nie są w stanie ci przebaczyć?
- Powinniśmy być wdzięczni Bogu za Jego dary poprzez Jezusa Chrystusa. Wielu świętych poleca korzystać z duchowej umiejętności znalezienia wdzięczności zarówno w dobrym jak i złym. Czy jesteś wdzięczny - nawet gdy wszystko idzie nie tak?

## BOŻE NARODZENIE - UROCZYSTOŚĆ ŚWIĘTEJ RODZINY



*Albowiem Dziecię nam się narodziło, Syn został nam dany, na Jego barkach spoczęła władza. Nazwano Go imieniem: Przedziwny Doradca, Bóg Mocny, Odwieczny Ojciec, Książę Pokoju"*

### **Umiłowani Siostry i Bracia w Chrystusie,**

*Miłości pokonującej wszelkie przeszkody, która prowadzi do przebaczenia i zgody. Spotkania osób szczególnie nam bliskich, Dobrego zdrowia dla całego ciała, również dla duszy, by się dobrze miała. Niech radość wszystko opromienia, a smutek w szczęście się przemienia*

W dzisiejszą niedzielę obchodzimy Uroczystość Świętej Rodziny; Jezusa, Maryi i Józefa.

W tym tygodniu zegnamy „Stary Rok” 2021, a przywitamy „Nowy” 2022. **Msza Święta** na zakończenie Roku będzie odprawiona w noc sylwestrową **o godz. 7:00 wieczorem.**

W **Nowy Rok** obchodzimy Uroczystość Świętek Bożej Rodzicielki. Msza Święta o godz. 9:00 rano.

W niedzielę 2 stycznia obchodzimy Święto Objawienia Pańskiego (Trzech Króli). W czasie Mszy św. poświęcenie kredy i kadzidła. Kredą oznaczymy drzwi naszych mieszkań na znak, że przyjeśliśmy Nowonarodzone Dziecię.

**Wszystkim naszym Parafianom i Miłym Gościom życzymy szczęśliwego Nowego Roku. Niech ten 2022 będzie pełen radości i nadziei na wciąż nowe, lepsze dni. Niech Bóg Wszystkim Błogosławi.**



**EYE CARE & SURGERY**

With State-of-the-Art Technology in a Modern, Friendly Environment  
For Appointments Call **718-456-9500**  
[www.coheneyeinstitute.com](http://www.coheneyeinstitute.com)  
Hablamos Español

- Laser Cataract Surgery
- Bladeless LASIK
- General Eye Exams
- Diabetic Eye Exams
- Glaucoma
- Macular Degeneration
- Dry Eye & Allergies

ALL MAJOR INSURANCES ACCEPTED • 56-50 MYRTLE AVENUE, RIDGEWOOD, NY



71-02 Forest Avenue  
(718) 240-4800

[www.ridgewoodbank.com](http://www.ridgewoodbank.com)

Member FDIC



**FUNERAL CHAPELS, INC.**

Gwarantujemy Polską profesjonalną obsługę 24/7

**ARTUR DYBANOWSKI**

**718 389-8500**

[www.arthursfuneralhome.com](http://www.arthursfuneralhome.com)

207 Nassau Avenue

Brooklyn, NY 11222

**AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!**

**ADVERTISE HERE NOW!**

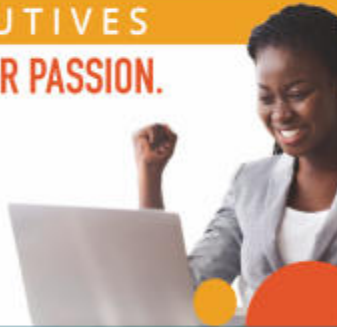
Contact **Al Wickenheiser** to place an ad today!  
[awickenheiser@4LPi.com](mailto:awickenheiser@4LPi.com) or **(800) 477-4574 x6409**

**WE'RE HIRING**

**AD SALES EXECUTIVES**

**BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.  
WORK WITH PURPOSE.**

- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community



Contact us at [careers@4lpi.com](mailto:careers@4lpi.com)  
[www.4lpi.com/careers](http://www.4lpi.com/careers)

*Serving the Community for Over 80 Years*  
**Seneca Chapels Ltd.**

494 Seneca Avenue, Ridgewood, NY 11385  
**(718) 366-1900**

- World-Wide Shipping
- Pre-Planning
- Serving the Financial Burden of all Families in their Time of Need
- A One Level Concept of a Modern Funeral Home
- Large Chapels
- Large Parking Facilities



**UNIA KREDYTOWA TO WIECEJ NIZ BANK!**

Juz od ponad 40 lat służyjemy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe, IRA, karty kredytowe i debetowe VISA®, szeroki wybór kredytów oraz pełny serwis bankowości internetowej i mobilnej. Zapraszamy do naszego oddziału w Ridgewood (69-03 Fresh Pond Road, Ridgewood, NY 11385) lub otwarcia konta przez Internet na [www.NaszaUnia.com](http://www.NaszaUnia.com).



P&SFCU is an Equal Opportunity Lender.

**ZOSTAN CZŁONKIEM NASZEJ UNII JUZ DZIS!**  
**1.855.PSFCU.4U | [www.NaszaUnia.com](http://www.NaszaUnia.com)**



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

St. Matthias, Ridgewood, NY

04-0464



## SUPER POLLO RESTAURANT

POLLOS A-LA BRASA  
ROTISSERIE CHICKEN

718-418-0808 *Free Delivery*

865 Woodward Avenue

## HUGHES ASSOCIATES, INC. Insurance

Patricia Hughes Casey, R.N., C.I.C.  
*President*

71-28 Myrtle Avenue • Glendale, NY 11385  
**(718) 456-8646 • Fax (718) 456-8797**



**FREE DELIVERY**  
**(718) 821-8000**

66-82 Fresh Pond Rd., Ridgewood



# Fresh n save MARKETPLACE

OPEN 7 DAYS  
A WEEK FROM  
7AM TO 10 PM



*On Site Parking*  
*Online Grocery Delivery*

- **We carry a full line of organic and non-organic products.**
- **Fresh Produce**
- **Bakery & Deli items freshly prepared on premises in our state of the art kitchen.**

60-16 MYRTLE AVENUE • RIDGEWOOD, NY  
718-386-5501



Michael Savino 718-238-1050  
*msavino@approvedoil.com*

## APPROVED OIL COMPANY

6717 Fourth Avenue, Brooklyn, NY 11220

Fuel Oil | Natural Gas | Electricity | Sales and Services

# MORTON FUNERAL HOME/ RIDGEWOOD CHAPELS

*Continuing a proud tradition of dignified, personal service.*

## INDEPENDENTLY OWNED

*Serving The Community of Ridgewood,  
Glendale, Maspeth & Middle Village*

## Ridgewood's Largest Facilities

663 Grandview Ave.  
Ridgewood, NY 11385



**Tel. (718) 366-3200**



*www.mortonridgewood.com*

**Private Parking Lot On Premises**

## Long Island Office

Park Funeral Chapels  
2175 Jericho Tpke.  
Garden City Park, NY 11040

**516-747-4300**

## NEVER MISS A BULLETIN !

Sign up to have our weekly parish bulletin  
emailed to you at [www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)



Mówimy Po Polsku

## EURO OPTICAL

Badanie wzroku  
Okulary | Szklka Kontaktowe  
718-366-7850  
65-45 Myrtle Avenue, Glendale

